

Přečtěte si pečlivě celý příbalový leták: obsahuje důležité informace pro spotřebitele. Jedná se o zdravotnický prostředek, který je dostupný bez lékařského předpisu. Nicméně abyste dosáhli lepší účinnosti, měli byste jej užívat v souladu s popsanou indikací.

- Ponechte si tento příbalový leták, možná jej budete muset přečíst znovu.
- Pro další informace nebo rady kontaktujte svého lékaře a/nebo lékárníka.
- Pokud příznaky přetrvávají po určité době, poraďte se s lékařem.

Prečítajte si starostlivo celý príbalový leták: obsahuje dôležité informácie pre spotrebiteľa. Ide o zdravotnícku pomôcku, ktorá je dostupná bez lekárskeho predpisu. Avšak aby ste dosiahli lepšiu účinnosť, mali by ste ju používať v súlade s popísanou indikáciou.

- Ponechajte si tento príbalový leták, možno si ho budete musieť prečítať znova.
- Pre ďalšie informácie alebo rady sa obráťte na svojho lekára a/alebo lekárníka.
- Ak príznaky pretrvávajú po určitej dobe, poraďte sa s lekárom.

# Proktis-M<sup>®</sup>

PLUS

## Rektální masť

### ZLOŽENÍ

Bílá vazelína, vazelinový olej, propylenglykol, polidokanol, escin beta-sitosterol fytozom, fytozomy kyseliny glycyrrhethinové, BHT, sodná sůl kyseliny hyaluronové.

### ZPŮSOB BALENÍ

PROKTIS-M PLUS je dodáván ve formě masti pro rektální použití. Balení obsahuje jednu aluminiovou tubu s 30 g e s aplikační kanylou.

### INDIKACE

Pomocná léčba při procesech hojení stavů anorektálního kanálu po proktologické operaci; vnitřní a vnější hemoroidy; proktitida; kryptitida; anální ragády; fisury; perianální píštěle.

### DŮVODY PRO NEPOUŽÍVÁNÍ

Důvodem pro nepoužívání je individuální přecitlivělost na některou ze složek produktu.

#### *Těhotenství a kojení*

Za těchto okolností je vhodné kontaktovat vašeho lékaře.

*Vliv na schopnost řídit a obsluhovat zařízení nebo stroje*

Žádná zvláštní opatření nejsou nutná.

### INTERAKCE S JINÝMI PRODUKTY

Interakce s jinými produkty nejsou známy, proto je před použitím PROKTIS-M PLUS rektální masti současně s jinými zdravotnickými prostředky nebo léky pro rektální použití vhodné kontaktovat lékaře.

# Proktis-M<sup>®</sup>

PLUS

## Rektálna masť

### ZLOŽENIE

Biela vazelína, vazelinový olej, propylenglykol, polidokanol, escin beta-sitosterol fytozóm, fytozómy kyseliny glycyrrhethinovej, BHT, sodná soľ kyseliny hyaluronovej.

### SPÔSOB BALENIA

PROKTIS-M PLUS je dodávaný vo forme masti na rektálne použitie. Balenie obsahuje jednu aluminiovú tubu s 30 g e s aplikačnou kanylou.

### INDIKÁCIE

Pomocná liečba pri procesoch hojenia stavov anorektálneho kanála po proktologickej operácii; vnútorné a vonkajšie hemoroidy; proktitida; kryptitída; análne ragády; fisúry; perianálne fistuly.

### DŮVODY NA NEPOUŽÍVANIE

Dôvodom na nepoužívanie je individuálna precitlivenosť na niektorú zo zložiek produktu.

#### *Tehotenstvo a dojčenie*

Za týchto okolností je vhodné obrátiť sa na vášho lekára.

*Vplyv na schopnosť riadiť a obsluhovať zariadenia alebo stroje*

Žiadne špeciálne opatrenia nie sú potrebné.

### INTERAKCIE S INÝMI PRODUKTMI

Interakcie s inými produktmi nie sú známe, preto je pred použitím rektálnej masti PROKTIS-M PLUS súčasne s inými zdravotnickými pomôckami alebo liekmi na rektálne použitie vhodné kontaktovať lekára.

**NÁVOD K POUŽITÍ**

Před a po použití tohoto zdravotnického prostředku si umyjte ruce.

Lokálně aplikujte tenkou vrstvu masti. Aplikace do konečníku je usnadněna příslušnou kanylou, která je přiložena k balení.

**1. Našroubujte kanylu na tubu a zmáčkněte ji, dokud se kanyla nenaplní.**

**2. Zaveďte kanylu do análního otvoru a tubu opět zmáčkněte, aby z ní vyteklo trochu masti.**

**3. Po použití očistěte aplikátor a zakryjte jej bezpečnostním uzávěrem.**

Doporučuje se osobní použití zdravotnického prostředku.

**DOBA APLIKACE A DÉLKA APLIKACE**

Dvě aplikace denně, jedna ráno a jedna večer, pokud možno po vyloučení stolice.

**NEŽÁDOUCÍ ÚČINKY**

Zvláště prodloužené používání všech místně aplikovaných produktů může vést k projevům precitlivělosti. V těchto případech léčbu přerušete a poradte se se svým lékařem za účelem zahájení vhodné léčby. Pokud se vyskytnou jiné nežádoucí účinky, informujte svého lékaře nebo lékárníka.

**VAROVÁNÍ**

Uchovávejte mimo dosah a dohled dětí. Vyhněte se kontaktu s očima. Nepolykejte.

**DOBA POUŽITELNOSTI, SKLADOVÁNÍ A LIKVIDACE**

Datum použitelnosti se vztahuje na produkt v neotevřeném a správně skladovaném obalu. Nepoužívejte po datu použitelnosti vyznačeném na obalu, nebo pokud je balení otevřené nebo poškozené. Skladujte zdravotnický prostředek dobře uzavřený, chráňte před světlem a teplem. Zdravotnické prostředky se nesmí likvidovat vyhozením do kanalizace nebo domovního odpadu. Zeptejte se svého lékárníka na způsob likvidace zdravotnických prostředků, které již nepoužíváte. Pomůže to chránit životní prostředí.

**NÁVOD NA POUŽITIE**

Před a po použití tejto zdravotnickej pomôcky si dôkladne umyte ruku.

Lokálne aplikujte tenkú vrstvu masti. Aplikácia do konečníka je uľahčená vhodnou kanylou, ktorá je priložená k baleniu.

**1. Naskrutkujte kanylu na tubu a stlačte ju, kým sa kanyla nenaplní.**

**2. Zaveďte kanylu do análneho otvoru a tubu opäť stlačte, aby z nej vyteklo trochu masti.**

**3. Po použití aplikátor očistite a zakryte ho bezpečnostným uzáverom.**

Odporúča sa osobné použitie zdravotnickej pomôcky.

**ČAS APLIKÁCIE A DĹŽKA APLIKÁCIE**

Dve aplikácie denne, jedna ráno a jedna večer, pokiaľ možno po vylúčení stolice.

**NEŽIADUCE ÚČINKY**

Používanie všetkých prípravkov na lokálne použitie, najmä v prípade dlhodobej aplikácie, môže spôsobiť precitlivosť. Ak k tomu dôjde, prerušte liečbu a obráťte sa na lekára s cieľom začatia vhodnej liečby. Ak sa vyskytnú iné nežiaduce účinky, informujte svojho lekára alebo lekárníka.

**VAROVANIE**

Uchovávejte mimo dosahu a dohľadu detí. Vyhnite sa kontaktu s očami. Neprehŕtajte.

**DOBA POUŽITELNOSTI, SKLADOVANIE A LIKVIDÁCIA**

Dátum použitelnosti sa vztahuje na produkt v neotvorenom a správne uskladnenom obale. Nepoužívejte po dobe použitelnosti vyznačenej na obale, alebo ak je balenie otvorené alebo poškodené. Skladujete zdravotnickú pomôcku dobre uzavretú, chránenú pred svetlom a teplotou. Zdravotnickej pomôcky sa nesmú likvidovať vyhodnením do kanalizácie alebo domového odpadu. Spýťajte sa svojho lekárníka na spôsob likvidácie zdravotnických pomôčok, ktoré už nepoužívate. Pomôže to chrániť životné prostredie.

ZDRAVOTNICKÝ PROSTŘEDEK  0373

ZDRAVOTNÍCKA POMÔCKA  0373



Výrobce/Výrobca: FARMA-DERMA s.r.l.

Via dell'Artigiano 6-8 – 40010 Sala Bolognese (BO) – ITÁLIE/ TALIANSKO (ITALY)

Distributor/Distribútor: AXONIA, a.s.

Bydžovská 185, 190 14 Praha 9, Klánovice – ČESKÁ REPUBLIKA